

## Table des matières

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>Marinette MATTHEY</b>   |            |
| Avant-propos .....   | 5          |
| <b>Jean-Marc LUSCHER, Sandrine PIAGET,<br/>Christian RUBATTEL</b>  |            |
| La notion de tour de parole<br>dans une perspective syntaxique. ....   | 7-24       |
| <b>Eva ROOS</b>  |            |
| " <i>Si tu me fais l'honneur d'un p'tit téléphone<br/>    demain matin ben je suis contente</i> ": Structure des<br>messages laissés sur des répondeurs automatiques. .... | 25-49      |
| <b>Eva FERNANDEZ AEBERHARD</b>   |            |
| Insécurité linguistique et migration:<br>L'immigration espagnole à la Chaux-de-Fonds. ....   | 51-63      |
| <b>Miriam CATTIN-AELLIG</b>  |            |
| American and British English:<br>a conflict for the young Swiss ? .....  | 65-78      |
| <b>Fumiya ISHIKAWA</b>   |            |
| Faits de mention dans l'interaction exolingue. ....  | 79-92      |
| <b>Claude SANDOZ</b>   |            |
| Remarques sur les temps verbaux dans<br>le domaine linguistique indo-européen. ....  | 93-98      |
| <b>Marinette MATTHEY</b>   |            |
| Les relations oral-écrit en L1 et en L2:<br>une perspective vygotkienne. ....  | 99-112     |
| <hr/>  |            |
| <b>Adresses des auteurs .....</b>  | <b>113</b> |